

اختصارات (کوتنه نوشت‌ها) در جمعیت‌شناسی و زمینه‌های وابسته (انگلیسی - فارسی)

فصلنامه جمعیت، بهار ۹۱

دکتر احمد کتابی

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتمال جامع علوم انسانی

اشاره

در شماره گذشته در صفحات ۱۳۶-۱۳۷، متسافانه اشتباهات و افتادگی‌های متعددی پیش آمد، ضمن عذرخواهی از نویسنده محترم مقاله و خوانندگان ارجمند، تصحیح شده صفحات مذبور مجدداً چاپ شده است.

A	
AAMIH:American Association for Maternal and Infant Health	انجمن بهداشت مادران و نوزادان آمریکا
AAN:American Academy of Nutrition	آکادمی تغذیه آمریکا
AB:abortion	سقط جنین(عمدی)
ab-->AB	
abor-->AB	
ABD:aged, blind and disabled	سالخوردگان، نابینایان و ناتوانان
AC:automated coding	رمز/اکد/گذاری خودکار (در آمارگیری و سرشماری)
Accid:accident	سانجه، حادثه و تصادف
AC-DC:bisexual (homosexual and heterosexual)	دارای تمایل جنسی نسبت به دو جنس (هم جنس گرا و در عین حال غیر/هم جنس/گرا)
ACE: accuracy and coverage evaluation	ارزیابی دقت و پوشانش (در آمارگیری، سرشماری)
ACH:arm girth, chest depth, hip width	(قطر) بازو، (عمق) سینه، (بهنایی) استخوان لگن (کفل) (از شاخص‌های توانایی بدنی و تغذیه)
Act:active (Baillieres Abbreviations in Medicine)	فعال
AD: average deviation	انحراف متوسط، میانگین انحراف (آمارگیری)
ADB: accidental death benefit	مستمری فوت بر اثر سانجه / حادثه
ADC:aid to dependent children	کمک به کودکان وابسته
ADSRI: Australian Demographic and Social Research Institue	موسسه پژوهش‌های جمعیتی و اجتماعی استرالیا
AEQ: age equivalent	معادل سنی
AFA: age –specific fertility rate	میزان/نرخ باروری ویژه سنی
AFAR:American Foundation for Ag(e)ing Research	بنیاد آمریکایی پژوهش (در زمینه) سالمندی
AFS: American Fertility Society	انجمن/جامعه باروری آمریکا
AGA: American Geriatrics Association	انجمن طب سالمندی آمریکا
AGFI: adjusted goodness of fit index	شاخص نیکوبی برآرش اصلاح شده
A+H: accident and health insurance	بیمه سلامت و سوانح / حوادث

AHIP: Assisted Health Insurance project	طرح کمکی بیمه سلامت
AI: 1. accidental injury 2.artificial insemination	۱- جرح (ناشی از) سانحه ۲. تلقیح مصنوعی
AID:artificial insemination by donor (heterologous)	تلقیح مصنوعی با (نطفه غیرشهر)
AIDS: acquired immune deficiency syndrome(virus)	سندرم نارسایی ایمنی مکتسب (ویروس)
AIH:artificial insemination by husband (homologous)	تلقیح مصنوعی با (نطفه) شوهر
AJHG:American Journal of Human Genetics	مجله وراثت انسانی آمریکا
ALS: 1. advanced life support 2. anticipated life span	۱- مرحله پیشرفته حفاظت از ادامه حیات ۲- طول عمر پیش‌بینی شده
Anal: analysis	تحلیل/ آنالیز
Ann: 1.annals 2.annual	۱- وقایع نامه سالیانه، شرح حوادث و اخبار سالیانه، سالنامه ۲- سالانه، سالیانه
Anthrop:anthropology	انسان‌شناسی
AP:arithematic progression	تصاعد حسابی (در نظریه مالتوس)
API:aged population index	شاخص جمعیت سالخورد
APTD: aid to permanentaly and totally disabled	کمک به معلولان دائمی و کامل
AQL: acceptance quality level	سطح کیفیت قابل قبول
AR: 1.age ratio 2. availability ratio	۱- نسبت سنی ۲- نسبت/شاخص فراهمی (ازدواج)
AREU:Afghanistan Research and Evaluation Unit	واحد پژوهش و ارزیابی افغانستان
ASAR: age specific activity rate	میزان فعالیت ویژه سنی، میزان فعالیت به تفکیک / بر حسب سن
ASFR:age specific fertility rate	میزان باروری ویژه سنی، میزان باروری به تفکیک / بر حسب سن
ASR:age specific rate	میزان ویژه سنی، میزان سن به تفکیک / بر حسب سن
AV: average	متوسط، میانگین
AVG: average	متوسط، میانگین
AVS: Association of Voluntary Sterilization	انجمن عقیم‌سازی داوطلبانه
ASHI:Association For Study of Human Infertility	انجمن مطالعه ناباروری انسانی
ASMR: 1.age specific mortality rate 2.age standardized mortality rate	۱- میزان مرگ ویژه سنی / بر حسب سن ۲- میزان مرگ معیار شده بر حسب سن
A&W:alive and well	زنده و سالم

B	
B:brother	برادر
B:born	زاده، متولد
BA:births averted	تعداد (موالید جلوگیری شده)
BAa: births avreted by age	تعداد (موالید جلوگیری شده بر حسب سن)
BAA: born after arrival	متولد بعد از موعده (معمول) تولد
BAN: births avreted by non- programme contraception	(تعداد) موالید جلوگیری شده از طریق پیشگیری غیر برنامه‌ای
BBA: born before arrival	متولد قبل از موعده (معمول) تولد
BB/W:biobreeding(Worcester)	تکثیر زیستی (انجام شده توسط ورسترد مورد موش‌ها)
BC: birth control (=family planning)	کنترل زاد و ولد / موالید
BCC: birth control clinic	درمانگاه / کلینیک کنترل زاد و ولد / موالید
BCIC: Birth Control Investigation Committee	کمیته تحقیق کنترل زاد و ولد / موالید
BCM:birth control medication	داروهای کنترل کننده زاد و ولد / موالید
BD: Black Death	۱- مرگ سیاه (کنایه از مرگ بر اثر همه گیری طاعون)
BD: brain drain	۲- جذب / فرار مغزها (بر حسب مبدأ و مقصد مهاجرت)
BDP: biologic density of population	تراکم زیستی جمیعت
Bf: birth feminine	مولود مونث
BGS: British Geriatrics Society	انجمن / جامعه طب سالمندی بریتانیا
BHAS:Bambui Health and Ageing Survey	بررسی (مساله) سلامت و سالمندی «مبوبی» (روستایی در برزیل)
BHI:Bureau of Health Insurance	دفتر بیمه سلامت
BHPS:British Household Panel Survey	بررسی میزگردی خانوار در انگلیس
BIR:basic incidence rate	میزان شیوع مبنی (در بیماری ها و غیره)
BLR:binomial logistic regression	رگرسیون منطقی (لوژیستیک) دو وجهی
BLS:-1 basic life support system 2-Bureau of Labour Statistics	۱- نظام حمایت اساسی از حیات ۲- دفتر آمارهای کارآفرینی انسانی
BOA:born on arrival	متولد در موعده (معمول) تولد
BP:birth place	محل تولد، زادگاه
BRR: balanced repeated replication	جوابگویی مکرر متوازن

BW: birth weight	وزن نوزاد (در حین تولد)
C	
C:calorie 2-cent 3-capacity	۱- کالری ۲- صد، صدم ۳- ظرفیت
CA:chronological age	سن تقویمی (مقابل سن عقلی)
CAC:computer - aided coding	رمز / کدگذاری به کمک رایانه
CA/N:child abuse and neglect	سوء استفاده از کودک و غفلت از (احوال) او
CAR:crude activity rate	میزان / نرخ خام فعالیت
CASI:computer-aided self interviewing	اصحابه با خود به کمک رایانه
CATI:computer-aided telephone interviewing	اصحابه تلفنی به کمک رایانه
CBM:current best methods	بهترین روش های جاری / معمول
CBR:crude birth rate	میزان / نرخ خام زاد و ولد
CC: computer – calculated	محاسبه شده (به وسیله) رایانه
CCA/IRI:Common Country Assessment for the Islamic Republic of Iran	ارزیابی کشوری عام برای جمهوری اسلامی ایران
CCSR:census cumulative survival ratio	نسبت تجمعی بازماندگان بین سرشماری ها
CD:1-Caesarean delivered 2-communicable disease	۱- وضع حمل به شیوه سزارین ۲- بیماری واگیر، مرض مسری
CDC:Cairo Demographic Center	مرکز جمعیت‌شناسی قاهره
CDR:crude death rate	میزان / نرخ خام مرگ و میر
CEB: childderens ever born	(شمار) فرزندان زنده به دنیا آمده
C/F:coloured female	زن / دختر رنگین پوست
CFI:comparative fit index	شاخص مقایسه ای برآش
CFR:cumulative fertility rate	میزان / نرخ تجمعی باروری
Ch: child(ren)	کودک - کودکان
ChD: childhood diseases	بیماری های دوره کودکی
CHIP:Comprehensive Health Insurance plan	برنامه جامع بیمه سلامت
CI:confidence interval	فاصله اطمینان
CICRED: Committee for International Co-operation in National Research in Demography(Paris)	کمیته همکاری بین المللی در پژوهش های ملی جمعیت‌شناسی (پاریس)
CIFC:Council for the Investigation of Fertility Control	شورای بررسی کنترل باروری
CMAs:Census Metropolitan Areas	مناطق سرشماری در کلان شهر / متروپل

CMS:Center for Migration Studies (New York)	مرکز مطالعات مهاجرت (نیویورک)
CN: child nutrition	تغذیه کودک
CO:compensated, compensation	جبران شده، جبران
COD:cause of death	علت مرگ
CPC:Carolina Population Center	مرکز جمیعت کارولینا
CPIRC:China Population Information and Research Center	مرکز اطلاعات و پژوهش جمیعت چین
CPR:contraceptive prevalence rate	میزان/نرخ زنان متأهل استفاده کننده از شیوه های پیشگیری از حاملگی
CPS:1-contraceptive prevalence survey	بررسی میزان شیوع پیشگیری از حاملگی
2-Center for Population Studies (London,School of Hygiene and Tropical Medicine)	مرکز مطالعات جمیعت (لندن، دانشکده، بهداشت و طب گرمسیری)
CQI:continuous quality improvement	ارتقای مستمر کیفیت (آمار)
CS:1-children surviving 2-Caesarean section 3-child space (spacing)	۱- کودکان زنده مانده، فرزندان در حال حاضر زنده ۲- بخش سزارین ۳- فاصله (فاصله گذاری) بین کودکان
CSMB:Center for the Study of Multiple Births	مرکز مطالعه موالید چند قلو
CSR:1-census survival ratio 2-child survivorship	نسبت بازماندگان بین دو سرشماری نسبت/نرخ بچه های بازمانده
CW:Case Work	کار موردى
CWPEA:Childbirth Without Pain Education Association	انجمن آموزش زایمان بدون درد
CWR:child woman ratio	نسبت کودک به زن
CYP:couple's years of protection	سالهای جلوگیری از باروری زوجین

پیام جامع علوم انسانی